

ХРИСТОС ВОСКРЕС! CHRIST IS RISEN! Травня / May 18, 2025
Неділя 5-та після Пасхи, самарянки / 5th Sunday of Pascha: The Samaritan Woman
Св. мч. Теодота, Свв. мчч. Петра, Діонісія і тих, що з ними, Свв. сімох дів
Martyr Theodotus, Martyrs Peter and Dionysia, and seven virgin-martyrs
Act. / Ді. 11, 19-26, 29-30 **Јн. / Ів. 4, 5-42** **Глас/Tone 4**

21 Травня - Середа - 5:00 в. - Молебень до Матері Божої
23 Травня - П'ятниця - 5:00 в. - Молебень до Матері Божої
24 Травня - Субота - 10:00 р. - + Микола Бобик офіра родини
5:00 веч. - Недільна Літургія (Анг./Укр.)
25 Травня, Неділя - 9:30 р. - Вервиця
10:00 р. - Божественна Літургія (Укр./Анг.)

May 21, Wednesday - 5:00 p.m. - Moleben to the Mother of God
May 23, Friday - 5:00 p.m. - Moleben to the Mother of God
May 24 - Saturday - 10:00 a.m. - +Mykola Bobyk offered by family
5:00 p.m. - Sunday Divine Liturgy (Eng./Ukr.)
May 25 - Sunday - 9:30 a.m. - Rosary
10:00 a.m. - Sunday Divine Liturgy (Ukr./Eng.)

Просимо молитися за хворих парафіян:
Лідія Крiніцка, Феліція Телесніцка, Мирослава Катерина, Ярослава Литвин, Дон Бедрин

Please pray for their health:
Lydia Krinicki, Felicity Telesnicki, Myroslava Kateryna, Jaroslava Lytwyn, Don Bedrin

Просимо прийти до парафіяльної залі Львів кожного вівторка і приєднатися до родини волонтерів.

Please come out to the Parish Hall on Tuesdays and join the pyrohy making family.

Катехитичні класи для дітей з підготовки до першої Сповіді та Урочистого Святого Причастя. Заняття відбуваються щонеділі з 9:15 до 10:00 р. у класі під церквою. Діти повинні перебувати в супроводі батьків. **Просимо контактувати Добр. Корнилію Білінську 905 743 9354**

Catechism Catechism classes for children in preparation for First Confession and Solemn Holy Communion. Classes are held every Sunday from 9:15 to 10:00 a.m. in the classroom downstairs. Children must be accompanied by a parent. To register, please contact: **Dobr. Connie Bilinsky at 905 743 9354.**

Недільна Кава - Сьогодні ЛУКЖК 2 буде подавати каву і солодке після Божественної Літургії. Запрошуємо всіх.

Coffee Sunday - Today UCWLC 2 will be serving coffee and refreshments after the Divine Liturgy. Everyone is welcome!

On the initiative of Most Rev. Bryan Bayda, chairman of the Patriarchal Commission on Youth of the UGCC, and with the support of bishops from the United States and Canada, the Ticket of Hope campaign was launched to help Ukrainian 100 youth participate in the Jubilee Year in Rome. To see the list of beneficiaries, please [click](https://dyvensvit.org/wp-content/uploads/2025/03/Квиток-Надії_compressed_compressed-2.pdf) here (https://dyvensvit.org/wp-content/uploads/2025/03/Квиток-Надії_compressed_compressed-2.pdf)

МОЛІМОСЯ НЕУСТАННО ЗА ПРИПИНЕННЯ ВІЙНИ ТА МИР В УКРАЇНІ!
STAND WITH UKRAINE AND PRAY WITH US FOR PEACE IN UKRAINE!

We thank the following donors who made extra contributions.
Хай Бог воздасть Вам сторицею, на Многі і благі літа!
Estate of +Olga Kapanajko (thank you Natalka Migus and Lesia Wojnarowycz)
The Ticket of Hope: UCWLC #2; Matyczak, Walter and Odarka
In memory of +Katherine Holub: Lytwyn, Jaroslawa;
In memory of +Bohdan Gimon: Hrywnak, Anna; Matyczak, Walter and Odarka

ПРОХАННЯ ДО НЕДАВНО ПРИБУЛИХ ОСІБ З УКРАЇНИ
Відповідаючи на прохання Глави УГКЦ, Блаженнішого Святослава, просимо наших прибулих з України на територію нашої Єпархії після лютого 2022 р., поділитись письмово своїм досвідом і своїми життєвими та духовними роздумами (щодо особистих та сімейних викликів, труднощів, благословінь, мрій, очікувань). Розмір тексту: **ОДНА СТОПІНКА WORD** (не більше 500 слів). Зберігаючи приватність, просимо подати тільки ваше ім'я, і назву парафії, до якої належите. Текст просимо переслати на: eparchy@ucetec.org

Join The Youth Pilgrimage of Hope 2025 in Rome.
Those (21-35 years old) wishing to participate are kindly asked to register by June 10, 2025. The price (900€ + flight + medical) will depend on level of interest and number of participants. Please contact: Fr. Roman - 647-393-4665, Fr. Volodymyr - 647-633-5851

Приєднуйтеся до молодіжного Паломництва Надії в Римі.
Усіх охочих (у віці 21-35 років) просимо зголошуватися до 10 червня. Ціна (900€ + літак + страхівка) залежить від рівня зацікавленості та кількості учасників. Просимо телефонувати: о. Роман - 647-393-4665, о. Володимир - 647-633-5851

Beginning April 8th, 2025, BRENNAN/KIHL will be working to modify the access to parking for 38 Lviv Blvd. This modification will be in place with all required signage by April 11th, 2025 and restricted to local traffic only. Once completion of the reinstatement of the access to Simcoe St. northbound is constructed, access will return to restricted one way in and one way out through a compacted surface outlined on staging drawing 47B. The modified stage will limit access to 38 Lviv Blvd parking as follows:
- Eastbound Lviv Blvd. closed from Simcoe to Albert;
- Westbound Lviv Blvd. has one lane open from Albert to 38 Lviv Blvd.;
- To exit from 38 Lviv Blvd, drivers **MUST** exit from the temporary Driveway to Simcoe St. northbound. Any further access limitations will be outlined 48 hours before the commencement of work.